

KELET.

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

1880.

Kolozsvár, szerda, augusztus 4

Tizedik évfolyam.

MIÉRT SZAPORODIK A SZÉLSŐBÁL?

Pulszky Ferencz a Pesti Naplóban ismét kaczérkodik a szélsőbaloldallal. Új politikát akar csinálni Magyarországnak. A dualismus kezd neki nem tetszeni, meszterkőlt államforma, modus vivendi az egész. Ausztria a foederalismus felé hajlik, fordítsuk mi is a köpenyeget fcsináljunk personal uniót. Az igaz, hogy saját szavai szerint ez esetben a külügyekre nem volna semmi befolyásunk, de Pulszky ezzel szemben abban talál vigasztalást, hogy befolyásunk most sincs. Ausztriának, meglehet, még több keleti tartományt is occupálnia kell; meglehet a foederalismusba süllyed, következésképp mi is legyünk körültekintők s egyengessük útját a personal uniónak.

Ime ez egyik legújabb hőbortja annak a pártnak a mely ez évben az élet-halálharc vívódásai között már mindenféle gigondolható programmal kísérletet tett, s mindannyival csufosan felsülvén, most már kétségbeesésében a szélső baloldal elveibe kapaszkodik, mint az utolsó szalmaszálhoz, melyről felteszi, hogy még felszínen tarthatja.

E szerint a volt Deák-párt egyik legbuzgóbb hívének kezd nem tetszeni a dualismus, s azt az állapotot tűzi ki álmai-nak netovábbjaként, a mely viszonyban saját szavai szerint az angol gyarmatok állanak magával Angliával szemben. Az igaz ugyan, hogy a többek között a külügyekre nem volna semmi befolyásunk, jóformán más államokkal szemben nem magunk intéznők saját sorsunkat, de hát az angol gyarmatok sem intézik, és mi-csoða telhetetlenség az fölünk, hogy amazoknál jobb sorsra vágyunk?

Hát bizony a dualismus sok minden olyasmit foglal magában, a mi bennünket sem békit ki. Különösen a hadsereg tisztikara és nyelve, szeretnők, ha valami más volna, mint a jelenlegi. Az osztrák-magyar bankot is óhajtánók látni önálló-nak és magyarnak, a milyen még egészen nem. S több egyéb kérdésben jobb szeretnők, ha Ausztriának kevesebb volna a pénze és befolyása. De ezentúl, ha még egy kis hazafias érzés lakik ha meggondolják, miféle malomra hajtják a vizet. Ausztria és népei korántsem oly gyengék még, hogy a kikkal a bank- és vámkérdésben oly nehéz vala küzdelmünk, holnap már önként aláírják a szél-bal és Pulszky Ferencz kívánságait. És ha aláírnák is, a mire ugyan három szá-

A KELET TÁRCZÁJA.

Szabina hazugsága.

Regény-
Irta:
Cantacuzen-Alteeri O. herezegnö.

Első rész.

IV.

(Folytatás.)

— Azt hiszem, feltételeket szabsz itt nekem? nevetett gúnyosan de la Rul-lier úr. Figyelmeztetlek, hogy ügyessé-gedbe vetett bizalmamból sokat veszítet-tem, mióta oly ostoba módra kudarcot vallottál vele nagynénéd d'Essé asszony-nál. Jó emlékezőtehetséggel bírok. Egy kapandó szép örökség álfényét csillogtat-tad volt csalárdul szemembe, s aztán mi lett eredménye ama párisi útnak? Egész sereg kiadás, egy dugába dőlt házasság s pár nyomorult ezer frank, mit könyö-rületből hagyott neked, s mihez emellett még nem is szabad nyulnom.

Siron túli sértegetés! Ott nagy bak-lóvást követett el leányom!

Több szerencsét kívánok ez újabb tervezettedhez. Én a rossz sikertől mosom kezeimet. Azonban beleegyezem, hogy lá-zambhoz hozd nővéredet, azon feltétel alatt, hogy mentől kevesebbet lássam őt, ne csináljon lármát, ne játszó a zongorán s ne hányja, vesse kézi-munkáját az asztalra. . . .

zados történelmünk meglehetősen nógatja a fejét, még ez esetben is mi, a kik a dualismust elvből, mint a monarchia leg-erősebb alkotmányát és védőfalát te-kintjük s a kik mint ilyenrel nem vol-nánk képesek a párt-érdekek szélkaka-sának utmutatása szerint játszodozni, so-hasem tudnók helyeselni azon elvek pra-ctikus keresztülvitelét.

Sajnos, hogy épen a volt Deák-párt embereivel szemben lett már szükséges-sé védelembe fogni Deák Ferencz nagy művét, de mi nem akarjuk azt, hogy a Pulszky és consortes nagyot markoló po-litikájának hazánk alkotmánya és önálló-sága essék áldozatul, nem akarjuk mi azt, hogy a szélbál elveinek megvalósu-lása esetén az angol gyarmatok sorsá-ra jussunk Ausztriával szemben; hogy Cseh-ország, Galiczia és Bosznia, Dalmatia és a többi Pulszky által önálló alkotmány-nyal felruházandó államok korpájába ke-veredünk s az egészszel szembe amazokkal egyenlő szerepet játszunk. Mi a Deák Ferencz által bölesen megalkotott dualis-mus értelmében egyenlő jogot, egyenlő befolyást, az összes monarchia sorsának intézésébe a Lajthán tul fekvő összes tartományokat egyíttvéve egyenlő erőt és hatalmat követelünk. Nincs szükségünk nekünk olyan szövetségre, a hol egy he-lyett tíz velünk egyenlő uralal kelljen el-intézni ügyeinket. Nem akarjuk mi azon az áron, hogy nagyobb önállósággal in-tézhessük némely dolgainkat, elveszítsük állásunkat a monarchiában, kijátszunk kezünk-ből a Lajthán-tuli féllal, mint egésző sz szemben fennálló egyenlőségünkről való lemondással az erőt és hatalmat sa-ját sorsunk intézésére. Legyen tehát foederalismus vagy bármí néven nevezendő átalakulás Ausztriában, mi épen és sér-tetlenül fennakarjuk tartani a dualismus által kezünkbe adott jogokat, melyek ben-nünket egyenlővé tesznek a Lajthán túl levő tartományokkal szemben azokat egyútt és összevéve. Nekünk nem szabad tági-tani azon a kapeson, melyben ezen egyen-lőség ereje rejlik.

Az 1867. 12-ik törvényezikk szerint két ur lakik az osztrák-magyar monar-chiában, egyik a Lajthán innen, másik a Lajthán tul. Ausztria teheti, hogy más urakat is fogadjon be házába, de mi szerzett jogainkról ama jövevények ré-szért le nem mondunk. Osztozkodjék Ausztria saját jogaiból pereputyaival, de mi a miénkből nem adunk. Ha Ausztriá-nak kedve tartja, ültessen be cseheket vagy bosnyákokat maga helyett a dele-gatióba, de a delegatio jogait, az összes lajthántuli tartományokkal egyenlő kép-

— Azt hiszem, folytathatom az ol-vasást, mondá Szabina.

V.

Künn esett az eső; nem egyik amaz üdítő záporosöknak, melyeknek kövér csöppjei úgy ellaposodnak, a mint lees-nek a szomju, forró földre, megterméke-nyítve a földbe rejtett magot, melyből jó, éltető illat árad szét a légben, hanem egyike az őszi idény apró szapora eső-i-nek, boszantó, semmi hasznót nem hajtó, penészes, nyirkos illatot terjesztve szét, melyet a nap ott talál pocsolóyákban áll-va, midőn felkelve nagy nehezen sikerült kilövelhetni sugarait a felhők mögül, s lenyígvásakor is ott hagy a teljesen egy színű szürke lepellet bevont, a legpará-nyibb felhő-szétfoslást fel nem mutató borus ég birtokában.

A fák levelei is hullongtak alá las-sanként, egyik a másikat követve, nem a szél által erőszakosan rázatva le, még ragyogón, az őszi nap heve által meg-szinesítve, hanem fonnyadtan, élettelenül, elszárgulva valamennyi. Nehézkesen estek alá, telve nyirokkal, hogy aztán végkép elrohadjanak az őket elnyelő sártócsák-ban, melyek a fák alatt képződtek.

A bokrokban a kis madárkák le-eresztett szárnyakkal, vízecspepektől nehéz tollazattal, siralmasan igyekeztek elbujni valami rejtettebb helyre; a fecskék már elmentek volt, egyedül a meztelen csi-gák s varasbékák élvezték a nekik való időt, mi a lehető legkellemetlenebb a vi-lágon.

viseltetésünket sem Pulszky, sem a szélső bal kedvéért nem kótyavetyéljük el.

Az egyesült ellenzék pedig gondolja meg, hogy az efféle kaczérkodásokkal minő eredményekre jut. Nem akad olyan meglágyult agyu magyar, a ki Pulszky-nak elhiszi, hogy az egyesült ellenzék és ő megcsinálják a personaluniót, ha-nem igen is csatlakozni fog az efféle meggondolatlan beszéd következtében azok-hoz, a kik himezés-hámozás és ide-oda kapkodás nélkül harcolnak a teljes füg-getlenség mellett. Ezért szaporodik az országban a szélső baloldal. J.

A keleti kérdéshez.

A nap egyik legkiválóbb fontosságu ese-ménye: két keleti fejedelem utazása Ischlbe. E két fejedelem: Károly, Románia, és Milán, Szer-bia uralkodója. Ez utóbbit már legközelebből várják oda. A román fejedelemtől szintén azt jelentik, hogy legközelebb Ischlbe fog utazni s ugyancsak egy bécsi sürgöny tudatja, hogy Hay-merle báró szintén Ischlbe randul, hol még az is kilatásba van helyezve, hogy az osztrák-ma-gyar uralkodó Vilmos császárral találkozzon.

Mindezen utazások és találkozások Ischl-ben, a keleti ügyek mostani stadiumában rend-kívüli fontossággal bírnak s hogy minő kihatás-sal lesznek a keleti események további menete-s és fejlődésére, ezt csak sejténi és hozzávetni le-het, de biztosan megmondani nem.

A világ még most is azzal foglalkozik, hogy minő magatartást fognak követni a nagy-hatalmak Törökországgal szemben. Az erről szóló hírekről tehát kötelességünk megemlékezni.

A „Mémorial Diplomatique“ azt jelenti, hogy a flottával való tüntetés elvben meg van állapítva, és hogy a hatalmak most már csak a részletek tárgyalásával és a flotta föllépésének módjával foglalkoznak. Az akciót közpöntik az angol kabinet képezi és ő készíti el a flotta mű-ködését szabályozó szerződést is. E szerződés egyik pontja kijelenti, hogy a berlini szerződés végrehajtása céljából kezdett expedítiót egyik nagyhatalom sem használhatja föl külön céljára.

Annai bizonyosnak látszik, hogy eddig csak elvben van megállapítva a flottával való tüntetés. Egyik-másik radicalis nagyhatalom hevensé-gét lehitűtte a porta válasza, melyet a görög-török és a montenegrói határrendezésről szóló jegyzékekre adott. A porta kijelentette ugyanis, hogy hajlandó új alkudozásba bocsátkozni a görög-török határ rendezése érdekében és hogy a montenegrói határt is rendezni fogja.

A porta ezen engedékenységgel nem ál-lana arányban a hatalmak merev föllépése, azért néhány hatalom szükségének látta, hogy újra megfontolják a hatalmak lépéstket.

Egy konstantinápolyi távirat

Annai bizonyos, hogy nem költekez-tek, nem fáradoztak megünnepelni a Flora hazatértét az atyai házába; maga a ter-mészet is legkomorabb arczát ölté ma-gára. Ezt mondá a kis leány is magá-ban, nézve az ablakon át, homlokát egyik üvegabláéhoz nyomva, a szakadatlanul hulló esőt, mi kedvet adott hozzá, hogy ő is könyeket ontson, mint a beborult ég. Florának szíve nagyon nehéz volt, mert ha a zárda száműzetés helye, ka-litka, börtön azon gyermekek számára, kik annak csendes egyhangúságáért egy anya gyöngéd szeretetét, vagy szűlők gédelgetéseit, a családí tűzhely enyhe, szeretetteljes légkörét cserélték el; de a kis árva szemében, ki anyját soha nem ismerte, ki atyját mindig ingerültnek, vagy közömbösnek látta maga iránt, a képviselte a családot, annak örömeit, leg-főbb boldogságát. Szabinát, két éven át egyszer látott, úgy tekintette, mint vi-dékről jött nagynénit, inkább távoli ro-konnak, mint nővérének.

Megérkezve azon nagy kastélyba, melyet alig ismert fel, úgy érezte ma-gát, mintha reá nézve idegenekhez lépne be. Flora egyikélt birt ama gyöngéd, simulékony természeteknek, melyeknek, mint a folyondárnak, szükségük van más-hoz csatlakozni, s melyek, miként az ezer apró, alig észrevehető szála-csákkal fűződnek szeretetük s vonzalmuk tárgyá-hoz. Ez főfeltétele létezésüknek.

Florát erőszakosan kiragadták a zár-

Hirdetési díjak.

Egy négyszög cenziméternyi tér ára 2 kr. Bélyegdíj minden hirdetés után 30 kr. Nagyobb és gyakoribb híre-déseknek külön kedvezményt is nyújt a kiadóhivatal.

Hirdetéseket fölvesznek:

Bécsben: Oppelik Alajos Stadt Stubenbastei Nr. 2. (Eckhaus der Wollzeile 36.) Haasenstein et Vogler (Wallisch-gasse 10. Rud. Mosse Publicistische Bureau. B u d a p e s t e n : Haasenstein.) és Vogler hirdetés közv. irodája. Goldberger A. hirdetések fel-vételi irodája Budapest Szerviztér 5. sz.

Nyitltéri cikkek
gármond sora után 25 krajczár fizetendő.

szerint a szultán a minisztertanácsban ugy nyi-latkozott, hogy engedményekre, a mennyiben ezek saját és birodalma méltóságával megférnek, kész Görögországgal szemben. De ha a hatal-mak Törökországot végretekre kényszerítik, őta hadsereg élén fogják találni, mely helytt áll a birodalom becsületéért és léteért. Leginkább hisz-nek még a porta engedékenységében Athénbn s reménylik, hogy meg fogja ígérni a terület átengedését s csapatainak s hivatalnokainak on-nan való visszavonását. Ekkor aztán — így vé-lekednek — elérkezett majd az ideje Görög-ország akciójának s megkezdődik a „hivatalos albán háboru.“

A „nem-hivatalos, albán háboru eközben Podgoriza környékén folyton folyik. Skutari-i táviratok szerint julius 28-án és 29-ikén véres üsszeütközések fordultak elő a montenegróiak és az albanok közt s hir szerint 30,árol jelentenek egy nagyobb üsszeücsapást Tuzi közelében. A montenegróiak 28-án megtámadták az albanokat Matagos mellett, kiket onnan ki akartak szori-tani, de ezek visszaverték őket és csaknem Pod-gorizaig üldözték. — Julius 29-én este szintén a montenegróiak támadták meg az albanokat Tendina mellett. Itt is az albanok voltak a győz-tesek, valamint Mirkovicz mellett is, hol ők vol-tak a támadók és a montenegróiak erődítési mun-kálatait akarták megakadályozni. Halott és se-besült nem sok esett egyik részen sem, Priz-rendből Tuziba 1000 ember indult a liga tábo-rának erősítésére.

A Times a következő értesítést vette a görög határ mentén elhelyezett török csapatok-ról: Janinában hét gyalog zászlóalj van üssz-pontosítva, öt lovas század és öt üteg. Artában van négy zászlóalj, két lovasszázad és négy üteg. Voloban két zászlóalj, két lovasszázad és két üteg. Domatokában hat zászlóalj és három üteg, Kurdizzaban hat zászlóalj és három üteg, La-risszában két zászlóalj, hat lovasszázad és négy üteg. De ezen csapatokon kívül folyton érke-znek újabb katonai osztályok, ugy, hogy az üssz-es török haderő 48 gyalog zászlóaljra, 18 lo-vasszázadra, 16 tábori és 10 hegyi üttegre te-hető. Minden zászlóalj 500 főből áll; egy lovas-század 80 lovast foglal magában; az üttegek hat ágyuból állanak. E szerint a töttök haderő létszáma: 24.000 főnyi gyalogság, 1440 lovas és 216 ágyu. E haderő jelenlegi számerejében is képes a görög csapatokkal megmérkőzni.

Az angol királynőnek a szultán-hoz intézett levele interpelláció tárgyát képezte a napokban az angol felsőházban. Lord Gran-ville erre vonatkozólag a következő kijelentést tette: „A nemes lord (Stanley) azon kérdésére, hogy ő felsége intézett-e közlést a szultánhoz, kijelentem, hogy igaz, hogy ő felsége üzenetet küldött a szultánnak, a kormány tudtával és tel-jes megegyezésével! Szokatlan volna ilyenmü közlést a ház elé bocsátani, de ő felségétől en-

da enyhe légü üvegházából, hol szépen tenyészett, jó indulat és szeretet köze-pette, melyet árvasága s költői lénye még fokoztak mindenkinél, s e hideg lég-körbe helyezték át atyja komor közönye és Szabina kevéssé ömlengő szeretetnyil-vánításai közé: a szegény gyermek di-dergett és szenvedett itt.

Mind testileg, mind lelkileg lehetlen volna két különbözőbb testvért találni, mint minő Szabina és Flora.

A természet játszi kedvét látszó-k találni abban, hogy a női szépség két egészen ellentétes jellegét teremtsen meg bennük. Szabinát oly férfias gyakorlati tulajdonokkal ruházta fel, minők nagyon ritkán találhatók nőnél, a fiatalabb nő-vér számára tartva fenn amaz ellentáll-hatlan vegyütlékét a bájoló kecs- és gyön-geségnek, mely vonz és leköt, ama meg-nyerő varázst, mely még a rozszakaratot is képes lefegyverezni.

Szabina kelthetett rokonszenvet, de e felébredt érzés mindig beleütközött szá-mos szögleteiségeinek valamelyikébe.

Becsülték, bámulták őt, elismerte mindenki erkölcsi felsőbbiségét, de hiány-zott nála azon nehéz művészet, hogy meg-szerettesse magát. E mélyen érző szív oly rendithetlen vonzalmában, nem birt azon adománnyal, kifejezni azt kellően, mit különben oly kifejező érzett. Hamu-tól elborított tűzhelyhez hasonlított, me-lyen a tűz csak senyved, de nem bir lobbot vetni, a képesség, hogy melegit-sen és világítson, meg volt tagadva föle.

gedélyem van kijelenteni, hogy ő felsége igen udvarias szavakban azon erős reményének adott kifejezést, hogy a szultán még bizonyos áldozat-ot árán is bele fog egyezni Európának a ber-lini szerződésre vonatkozó egyhangu óhajtásai-ba.“ — Konstantinápolyban ugy tudják, hogy ez a level válasz volt Abdul Hamid szultán egy előző levelére, melyben India császárnőjét arra kérte, hogy ne hagyja őt magára, hanem le-gyen segítségére jogainak megvédésében a görögök ellen.

A görög kormány-nak nagyon zo-kon esik az, hogy a konferencia által neki ígért területet nem tudja birtokába venni, ezért egy jegyzéket intéz a hatalmakhoz, melyben elő-adja, hogy ha az alkudozások a határkédést il-letőleg még 2 havi huzást-halasztást szenvednek, akkor elmúlik az az idő, mely alatt katonai rendszabályokat lehet tenni az ígért terület el-foglalása végett. Másfelől pedig a késedelemnek az lesz az eredménye, — mondja a jegyzék — hogy a görög lakosság közt oly nagy lesz az elégtlenség Teesszáliában és Epiruszban, mi-szerint helyenkint felkelésektől lehet tartani, s ezek a keleti kérdést egész nagyságában ismét előtérbe fogják tolni.

A görög hadak fővezényletére a kormány Soutzó tábornokot nevezte ki, a ki aug. 8-ikán megy Karhenitzába, hogy az ottani táborban üsszpontosított görög csapatok főparancsnokságát átvégye. E hadak akarnának Epiruszba nyomul-ni, de kérdés, megmérkőzhetnek-e diadalmasan az Ozman pasa fővezérlete alatt álló török ha-dakkal?

A kandahári katasztrófa.

A „Daily News“ tegnapiélt azt a váratlan hírt hozta, hogy Ejub khán csapatai minden pon-ton visszaverettek. Ezt a hírt Londonban meg-lehetős bizalmatlansággal fogadják, annyival in-kább, mert az angolok e teljesnek mondott győ-zelméről még semmi részletesebb tudósítás nem érkezett. Londonból tegnapiéltől a következőket távíják:

A kormány következő táviratot kapott Quettából: A kandahári hadseregről még nincs közvettlen hir. Csupán az hírik, hogy Burrows veresége nem volt megsemmisítő. Lovasságát és tűzsergét Ejub csapatai lesbe csalták s azután megtámadták.

Egy másik tudósítás szerint Burrowsnak 3000 embere volt s ebből 2000 veszett el. De folyvást jelentik, hogy Kandaharba sok mene-kült érkezik, jóval több, semmint eleinte gondol-ták. Az ellenmondó hírek zűrzavarából a követ-kező adatok a legvalószínűbbek: Az első üssz-zeütközés 14-én történt; 17-én Burrows tábor-nok megkezdte a visszavonulást, mivel szüksé-gét szenvedett élelmi szerekben; 22-én és 23-án ismétlődtek a csatapaták; a Helmand vize erő-sen megapadt s ennek következtében Ejub csa-

A parázs forrósága meglehet, azért an-nál égetőbb. Azon lények közé tartozott, kiknek szomorú végzetük félreismertetni. Semmi üszhang nem látszó-k létezni azon érzelmek között, melyek keblükben for-onognak, s azok közt, miket ki tudnak fejezni, és mivel elkerülhetlenül a kül-szin után itélik meg őket, közönyösen, csaknem ellenséges indulattal haladnak el mellettök az emberek, hidegséggel, szívtelességgel, önzéssel vádolva őket.

Flora lelkiületének csaknem beteges érzékenységgel, melyet minden legkisebb izgalom rezgésbe hozott, nagy szürke szemével, amaz imádandó szürke színnel, mely legköltőibb valamennyi között, mi-vel magában nem levén külön álló szín, vissza tudja tükrözni a világ minden színárnyalatát, gyönyörű hullámozó hajá-val, melynek halvány aranyfényét a nap-sugártól látszó-k kölcsönözni, csak meg kelle, hogy jelenjék valahol, hogy azon-nal minden szívét meghódítson.

Finom tojásdad arcza egészen meg-tartotta a gyermekkor tisztá, ártatlan ki-fejezését; rózsás ajkai, ha nem nyíltak mosolyra, valami bizonytalan szomorúsá-got fejeztek ki, és a vadrózsa-szirom, fénylő gyöngyház színe ült bársonypuha arczán. De legnagyobb varázsa abban rejlett, hogy nem tudta mennyire bájító.

(Folyt. köv.)

Árverési hirdetemény.

Folyó évi augusztus 23-án d. e. 10 órakor a szász-sebesi városi gazdasági hivatalban a következő haszonbéri tárgyakra történik árverés u. m.

1. A városi szálloda és kocsimára.
2. A vásári illetékekre.
3. A marha eladási illetékekre és pedig:

a) az első illetékszedő hely 1880. évi október 1-től 1883. év szeptember 30-ig. 2—3. (290)

b) a második és harmadik illetékszedési helyek 1880. év október 1-től 1881. év szeptember 30-ig terjedő időre.

Az árverési feltételek a tanács hivatalában megtekinthetők. Szászsebes, 1880. július 24-én.

A városi tanács.

Sz. 8302—1880.

Árlejtési hirdetemény.

A n.-almási határon „Gujága“ patakán építendő megyei uteresz munkálata a folyó évi augusztus 10-én d. e. 10 órakor a megyeházánál tartandó nyilvános szóbeli árlejtés útján ki fog adatni.

Kikiáltási ár 561 frt 97 kr. o. é.

Árlejtési szándékok a kikiáltási ár 5 százalékát bánatpénzzel kötelesek előre letenni, melyet vállalkozó a vállalati összeg 10 %-ra kiegészíteni tartozik.

A műszaki iratok és feltételek az aljegyzői irodában megtekinthetők.

Kolozsmegye alispánjától.

Kolozsvárt, 1880. július 28.

GYARMATHY MIKLÓS, s. k.

alispán.

(292)

2—2

SÁRGA KRISTÓF

fehérnemű és vászon-raktára

Kolozsvárt,

(belközéputca, kisegítő alatt.)

Kül- és belföldi nagykereskedők és gyárosokkál egyenes összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok n. érd. vevőimnek kezesség mellett, legjutányosabb áron valódi árakkal szolgálni.

Raktáromban legnagyobb választékban kaphatók:

Férfi fehér-ingek, chifon, creton és madepolan szövethöl, sima, himzett és redős gallérral, vagy a nélkül 85 krtól 3 ft 50 krig.

Férfi színes ingek, angol oxford, creton és madepolan szövethöl 100 különböző mintára, jó színtartó 60 krtól 2 ft 60-ig.

Színes és fehér gypaju alsó-ingek és nadrágok 70 krtól 5 ftig.

Férfi alsó nadrágok (gatyák) mindenemű szabásu, legjobb len- és pamut vászonból 70 krtól 2 ft 50-ig.

Férfi legújabb gallérok és kézelők 4 réttől legjobb chifon szövethöl párja 40 kr.

Férfi színes-szélű selyem, — len és pamut zsebkendők szegve 6 darab egy kötegben 60 krtól 7 ftig.

Valódi len fehér zsebkendők 6 darab egy kötegben 1 ft 50 krtól 7 ftig.

Női ingek len és pamut vászonból, sima, himzett vagy redős 1 ftől 5 ftig.

Női háló réklík, 1 ftől 5 ftig, főkötők len és schifon vászonból 40 krtól 80 krig. (79) 32—*

Női alsó szoknyák és nadrágok 90 krtól 7 ftig.

Női piquet réklík, nadrágok és szoknyák, 1 ft 50 krtól 5 ftig.

Függöny-neczek, gypaju pamut takarók, paplanok, madráczok, mely utóbbiakból különösen nagy raktárt tartok.

Legújabb szerkezetű esőernyők, 1 ft 40-től 15 ftig.

Fehér és színes harisnyák, gypaju, len, pamut és selyemből, párja 15 krtól 1 ft 50 krig.

Legújabb nyakkendők, posztó, szavaszőr és glage kesztyűk, nadrágtartók, harisnya-kötők, órasínorok stb. legjutányosabb áron.

Fehér és színes asztalnemű, mindenféle len és pamut vászon szín-tartó

creton, oxford és madepolan,

színes ingszövetek

1000 különböző mintára 16 krtól 52 krig, 100 különböző fajtájú chifon, creton és madepolan fehér ingszövetek 80, 155, és 170 centiméter széles 22 krtól 70 krig,

sima, himzett és redős

len és pamut ingbetétek 25 krtól 3 ftig. Len és chifon

hímzett strátók és betétek, kötő, varró, himző pamutok és ezernék, újon szültettek rézére főkötők, réklík és takarók stb.

Továbbá elvállalok kiházasítás, vagy magán szükségére kívánt fehérneműk pontos elkészítését; kitűnő szabás és jó összeállításra legnagyobb figyelem van fordítva.

Megrendeléseket, nyak bőség, váll- és ujjahossza, papírszeleten pontos mértéke be- küldése mellett saját felelősségemre azonnal teljesítek, mely esetben árat és fajtáját meghatározni kérem.

Bármely megrendelés ha nem tökéletesen kielégítő, az érte fizetett összeget vissza- szolgáltatom, vagy másokkal kívánatra kicserélem.

Legjobb törekvésem n. érd. vevőim bizalmát továbbra is kiérdemelni és azt megtartani

alázatos szolgálja

Sárga Kristóf.

Borgói Papirgyár Erdélyben.

Ezennel van szerencsém a tisztelt üzletvilágnak és nagyérdemű közönségnek szíves tudomására hozni, hogy

Papirgyártmányaim

u. m. meritett író-, nyomda-, zsebkö- és csomagolópapírok, kizárólagos elárúsításával a

Dietrich Samuel céget

Kolozsvárt

biztam meg; kérem tehát minden nekem szánt rendelményt nevezettséghez intézni, mely minden megrendelést

eredeti gyári áron

gyorsan és pontosan eszközöl.

Teljes tisztelettel

Haltrich C. G.,

a Borgói papirgyár tulajdonosa.

Minták és árlapok rendelkezésre állanak.

(270)

6—10



Feketeerdői üveggyár

erdélyi főraktára Kolozsvárt

Hunwald Lipótnál

tart folytonosan nagy raktárt mindenemű közönséges fuvott- egy a legfinomabb, külföldi gyárakkal versenyképes kristály

metszett üveget, rosolis-, sör- és borívó garnitúrákat

gyógyszertári újabb mintájú üvegeket

ajánlja továbbá:

kül- és belföldi közönséges

valamint

belgiai Solintábláit

hazai és csehországi porcellán és ködényt,

bécsi lámpa nagyraktár.

Tükröket, arany és diszes fa-keretben.

Első kolozsvári

üvegmetező műhely,

ablak üvegezési munkák vállaltatnak, vidéken és helytt.

Hunwald Lipót,

4—100

(279)

B-Magyar-utca 4. sz.

AZ EREDETI

SINGER

VARRÓGÉPEK

LEGJOBBAK A VILÁGON

5 Éves garancia

HA VI

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

MELETT

Vezérügynökség Neidlinger G.

(281)

Kolozsvárt, Bel-Közép u. 5. sz.

7—54

Hirdetemény.

Kül-Magyar utczában, a 68-dik számú háznál, három- száz tő, de párjával ültetett, jelenleg virágzó téli viola, vagy lombardika van eladó, értekezhetni helyben, tulaj- donos Barabás Károly tanítóval. (301) 1—1

Nyomatott a „KELET“ nyomdájában Kolozsvárt.

Téli gyógymód.

VILMOS

köszvény- és rheuma ellen való

vértisztító theája

Vilmos Ferencz

gyógyszerésztől Neukirchenben. (Észak N. o.)

Köszvény, rheuma, lábfájdalmak és egyéb megesőkönösödött bajok, fehéjülő se- bek, nemi és bőrkütiési betegségek, kútegek a testen vagy arcon, foltok, syphilitikus forradások, máj- és lépdeganatok, hámorrhoid-bajok, sárgaság, heves idegbántalmak, izom- és izófájdalmak, gyomor-nyomás, hűlések, szornlás, titkos bajok, scrophula-beteg- ségek, mirigydeganatok és egyéb betegségek ellen sokoldalúlag és a legjobb eredmén- nyel alkalmazható, mit az elismerő iratoknak ezere tanúsít. Bizonyítványok ingyen kül- detnek meg.

Egyes csomag 8 adagban 1 frt, bolyeg és csomagolás 10 kr.

Óvakodni kell a hamisítványoktól, s meg kell nézni számos államban törvénye- sen biztosított védőblyegünket.

Kapható Kolozsvárt **Valentini Adolf** gyógyszerész unál.

148

10—26

Tavaszi gyógymód.

LEGNAGYOBB RAKTÁR

Olaj festékek,

Száraz festékek,

firneiszok, lakkok, ecsetek,

továbbá:

Vizhatlan mész és

Portland cementből

mérsékelt árak mellett

Gergely Ferencznél

FÖTÉR 20. SZ. a „TÖRÖKHÓZ.“

(129)

26—*

A Frankfurti Ecet Essenciából készült

ECZET

téli besavanyításra a legjobb, mely nem romlik és nem pené- szedik meg, ajánlom a nagyérdemű közönség figyelmébe.

Ugyazintén kapható raktáromban kitűnő

Pallérozó por

mi egyedüli a maga nemében, lehet, — aranyat, ezüstöt, rezet, pléhet, a legszebben kipallérozni valamint ablak üvegeket tükröt stb. vízzel vegyítve a legfényesebben kitisztítani.

Kapható híd-utczai 3. sz. alatti raktárban a kőhid mellett szeglet-boltban

Schopf Bélánál.

(264)

4—18

Simonfi István gazdasági gépész gépgyára Kolozsvárt.

Van szerencsém tudatni a nagyérdemű közönséggel, hogy jelenlegi gépgyáram az újabbkori igényeknek megfelelőleg, segéd-gépekkel el- van látva és így elvállal bármily külföldi gyártmányu gépeket kijavi- tására a legpontosabb kiszolgáltatás és igen jutányos árak mellett, neve- zetesen:

gépeket, gőzeséplőgépeket gőzsi- vattyukat, kút- és malom-szerke- zeteket és bármily tizedes vagy más rendszerű mérlegeket,

Készletet tartok saját gyártmányaimból, nevezetesen:

vasakékból, eketaligákból, kézi eséplőgépekből, ros- tákból, kukuricsa morzsolókból, szeska és repavágók- ból és egyéb gépekből,

melyeket jutányos árak mellett a t. cz. közönség becses figyelmébe aján- lani bátor vagyok.

(28)

39—52

SIMONFI ISTVÁN,

gazdasági gépész és gépgyáros.

Simonfi István gazdasági gépész gépgyára Kolozsvárt.

(241)

Iseservalifs

J. N. Schmiedler, Gummi-fabrik.

Wien, VII. Sifgasse 19.

valódi csak egyedül nálam bérmentes le- velekben k ü l d ö m discretionál tuazját 1 fttől — 6 frtig az összeg beküldése vagy utánvét mel- lett.

6—*